

Používateľská príručka

MiVueTM Série J30/J35

Revízia: R02
(1/2025)

Upozornenie

Snímky obrazovky uvedené v tejto príručke sa môžu líšiť medzi rôznymi operačnými systémami a verziami softvéru. Odporúčame, aby ste si z webovej lokality Mio™ (www.mio.com) prevzali najnovšiu používateľskú príručku vášho výrobku.

Technické údaje a dokumenty sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť MiTAC neručí za bezchybnosť tohto dokumentu. Spoločnosť MiTAC nenesie žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté priamo alebo nepriamo v dôsledku chýb, opomenutí alebo rozporov medzi zariadením a dokumentmi.

Poznámka

Nie všetky modely sú k dispozícii vo všetkých regiónoch. V závislosti od zakúpeného modelu nemusí farba a vzhľad zariadenia ako aj príslušenstvo presne zodpovedať grafike uvedenej v tomto dokumente.

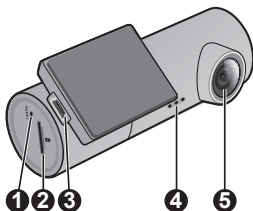
MiTAC Europe Ltd.
The Pinnacle, Station Way, Crawley RH10 1JH, UK
MiTAC Europe Ltd. Sp. Z o. o, Oddział w Polsce
ul. Puławska 405 A, 02-801 Warszawa, Poland

Obsah

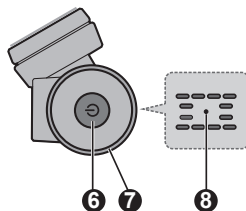
Zoznámenie sa s rekordérom	4
Vypínač	4
Systémový indikátor	5
Aplikácia MiVue Pro	6
Nastavenie pripojenia WIFI	6
Aktualizácia palubnej kamery	7
Používanie recordéru vo vozidle	8
Bezpečnostné opatrenia a upozornenia	8
Namontujte rekordér	9
Vloženie pamäťovej karty	11
Formátovanie karty	11
Zapnutie záznamníka	12
Reštartovanie záznamníka	12
Vypnutie palubnej kamery	12
Záznam v režime jazdy	13
Pribežný záznam	13
Záznam pri nehode	13
Upozornenie na rýchlostné radary	14
Systemové nastavenia	15
Nahrávanie videa	15
Rýchl.radar	15
Systém	16

MiVue Manager	17
Inštalácia aplikácie MiVue Manager	17
Prehrávanie záznamov	17
Zdroje pre získanie ďalších informácií	20
Starostlivosť o zariadenie	20
Bezpečnostné opatrenia	21
Informácie o GPS	22
Regulačné informácie (CE)	22
Informácie o zhode pre Spojené kráľovstvo	23
WEEE	23

Zoznámenie sa s rekordérom



- ❶ Tlačidlo Vypnúť
- ❷ Otvor pre pamäťovú kartu
- ❸ Mini-USB konektor
- ❹ Reproduktor
- ❺ Objektív kamery



- ❻ Vypínač
- ❼ Systémový indikátor
- ❽ Mikrofón

Vypínač



-  : Zapnutie/vypnutie WIFI
x1
-  : Zapnutie/vypnutie mikrofónu
x2
-  : Formátovanie SD karty
x3
-  : Obnovenie výrobných nastavení
x5

Systémový indikátor

- Počas nahrávania bude svietiť na **zeleno**.
- Pri nahrávaní udalosti bude blikať na **zeleno**.
- Svieti **žltou** farbou, čo znamená, že nahrávanie sa zastaví v dôsledku niektorých systémových problémov (napr. zapnutý režim WIFI, chyba pamäťovej karty atď.).
- Keď prebieha aktualizácia, bliká **žltou**.

Aplikácia MiVue Pro

Aplikácia MiVue Pro umožňuje zobrazit', zdieľať a zálohovať videá nahrané palubnou kamerou MiVue prostredníctvom siete WIFI. Ak si chcete bezplatne stiahnuť aplikáciu MiVue, vyhľadajte v službe App Store alebo Google Play Store „MiVue Pro“.

Poznámka:

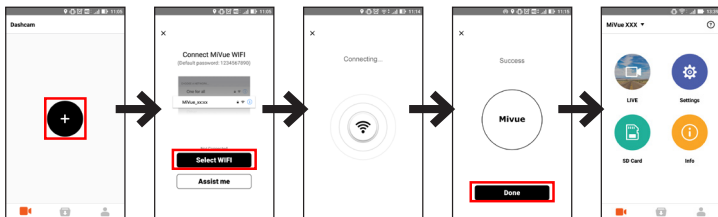
- Aplikácia MiVue Pro je kompatibilná so zariadeniami iOS 9.0 (a vyššia verzia) a Android 5.0 (a vyššia verzia). MiTAC nezaručuje kompatibilitu tohto výrobku so smartfónmi všetkých výrobcov.
- Nie všetky funkcie sú dostupné vo všetkých modeloch.

Nastavenie pripojenia WIFI

Na palubnej kamere MiVue aktivujete krátkym stlačením  režim WIFI.

V smartfóne podľa jednotlivých krokov nastavte pripojenie do siete WIFI.

1. V smartfóne zapnite funkciu siete WIFI.
2. Otvorte aplikáciu MiVue Pro a ťuknite na ikonu „+“.
3. Ťuknite na možnosť **Select WIFI** (Zvoliť sieť WIFI) a zvolte palubnú kameru, ku ktorej sa chcete pripojiť.
4. Na dokončenie pripojenia do siete WIFI stlačte **Done** (Hotovo).
5. Po pripojení zariadení sa na obrazovke zobrazí hlavná stránka ().



Aktualizácia palubnej kamery

Spoločnosť MiTAC môže príležitostne poskytovať rôzne aktualizácie softvéru (vrátane firmvéru zariadenia, údajov bezpečnostnej kamery a zvukových údajov). Údaje môžete inovovať pomocou aktualizácií OTA pre aplikáciu MiVue Pro. Ak budú dostupné nové údaje, pri otvorení aplikácie budete požiadaní o inováciu údajov. Aktualizáciu dokončíte podľa pokynov na obrazovke.

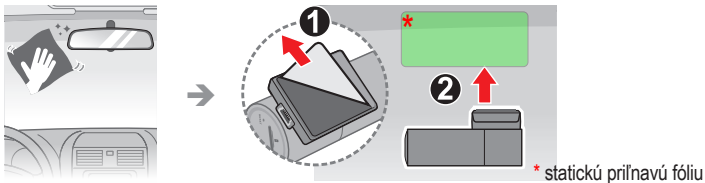
Používanie recordéru vo vozidle

Bezpečnostné opatrenia a upozornenia

- Zariadenie nepoužívajte počas jazdy. Používanie tohto výrobku nemá vplyv na zmenu požiadaviek na plnú zodpovednosť vodiča na jeho správanie. Táto zodpovednosť zahŕňa dodržiavanie všetkých pravidiel a nariadení o doprave, aby sa predišlo osobným poraneniam a škodám na majetku.
- Pri používaní rekordéru v aute je nevyhnutný držiak na okno. Rekordér umiestnite na vhodné miesto tak, aby nebránil vo výhľade vodiča ani v aktivácii airbagu.
- Objektív kamery nesmie byť ničím blokovaný a v blízkosti objektívu sa nesmie nachádzať žiadny reflexný materiál. Uchovávajte objektív čistý.
- Pokiaľ je čelné sklo automobilu zafarbené reflexnou vrstvou, môže to obmedzovať kvalitu záznamu.
- Pre zaistenie maximálnej kvality záznamu odporúčame rekordér umiestniť v blízkosti spätného zrkadla.
- Vyberte vhodné miesto pre montáž prístroja vo vozidle. Zásadne neumiestňujte prístroj tak, aby blokoval zorné pole vodiča.
- Pokiaľ je čelné sklo opatrené reflexným povrchom, môže byť atermické a môže mať vplyv na príjem signálu GPS. V takomto prípade namontujte zariadenie rekordér na mieste "bez takejto úpravy" - zvyčajne za spätným zrkadlom.
- Počas zavádzania operačného softvéru systém vykoná automatickú kalibráciu senzora G zariadenia. Aby ste zabránili poruche senzora G, zariadenie vždy zapnite až PO správnom namontovaní zariadenia do vozidla.

Namontujte rekordér

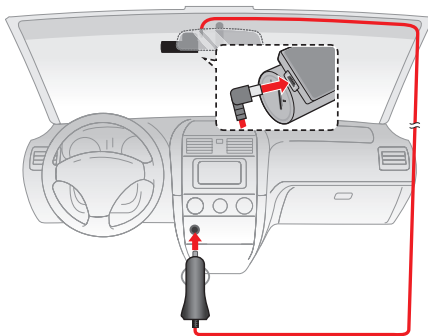
1. Zaparkujte vozidlo na rovnom mieste. Pre bezpečnú montáž rekordéra do vozidla postupujte podľa pokynov.



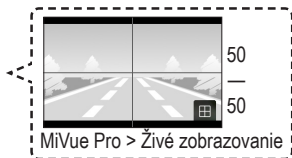
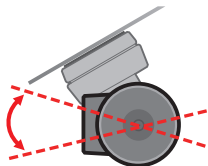
Poznámka:

- Pred prilepením montážnej podložky sa odporúča, aby ste sklo očistili alkoholom.
- Pripevnite statickú príľnavú fóliu na čelné sklo a potom držiak upevníte na statickú príľnavú fóliu.
- Pokiaľ nie je príľnutie lepiacej pásky dobré, pásku nahradte za novú.

2. Nabíjačku do vozidla pripojte k autozapaľovaču. Káble vedte cez strop interiéru a stĺpik A tak, aby nebránili riadeniu vozidla. Zabezpečte, aby inštalácia káblov neprekážala airbagom ani iným bezpečnostným prvkom vozidla.



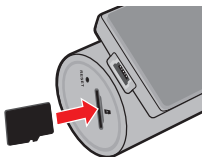
3. Nastavte uhol držiaku tak, aby kamera smerovala paralelne so zemou a aby sa pomer zem/obloha priblížila hodnote 50/50.



Vloženie pamäťovej karty

Pred spustením záznamu je nevyhnutné vložiť pamäťovú kartu (nedodáva sa). Odporúčame používať pamäťovú kartu triedy 10 s kapacitou min. 8GB - 128GB. Na nahrávanie záznamu a pravidelné ukladanie údajov sa majú používať samostatné karty MicroSD.

Kartu (MicroSD) držte za okraje a jemne ju vkladajte do štrbiny tak, ako je to znázornené na obrázku. Ak chcete kartu vytiahnuť, opatrným zatlačením na horný okraj ju uvoľníte a vysuňte z otvoru.



Formátovanie karty

Pomocou aplikácie MiVue Pro naformátujte pamäťovú kartu ( > **Nastavenia** > **Formátovať kartu SD**).

Poznámka:

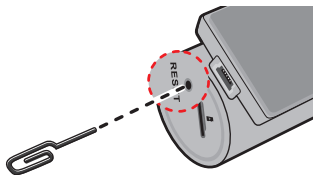
- Netlačte na strednú časť pamäťovej karty.
- Spoločnosť MiTAC nezaručuje kompatibilitu zariadenia s kartami MicroSD všetkých výrobcov.
- Pred spustením nahrávania naformátujte pamäťovú kartu, aby ste predišli poruche spôsobenej súborami, ktoré neboli vytvorené záznamníkom.
- Pred vybratím pamäťovej karty odporúčame zariadenie vypnúť.

Zapnutie záznamníka

Vykonajte inštaláciu podľa pokynov v časti „Používanie recordéru vo vozidle.“ Palubná kamera sa automaticky zapne po pripojení k zdroju napájania (napr. k cigaretovej nabíjačke vozidla s napájaním).

Reštartovanie záznamníka

Niekedy môže byť potrebné, aby ste resetovali hardvér, keď vaše Mio prestane reagovať; alebo ak „zamrzne“ alebo sa „zamkne“. Ak chcete reštartovať svoje zariadenie Mio, zasunúť malú tyčku (napr. narovnanú kancelársku sponku) do otvoru s resetovacím tlačidlom zariadenia Mio.



Vypnutie palubnej kamery

Ak chcete palubnú kameru vypnúť, stlačte a podržte hlavný vypínač, kým sa systém nevypne.

Záznam v režime jazdy

Priebežný záznam

Vo východiskovom nastavení je po zapnutí rekordéru ihneď zahájený záznam.

Záznam môže byť rozdelený do niekoľkých videoklipov: medzi videoklipmi nebude záznam zastavený.

Záznam pri nehode

Ak dôjde k udalosti, napríklad k náhlemu poškodeniu, jazde s vysokou rýchlosťou, pretočeniu alebo nárazu pri nehode, vo východiskovom nastavení vydá G senzor rekordéru pokyn k spusteniu záznamu „Pri nehode.“

Poznámka: Pomocou aplikácie MiVue Pro môžete zmeniť citlivosť G snímača.

Upozornenie na rýchlostné radary

Upozornenie: Zo zákonných dôvodov nie je funkcia bezpečnostnej kamery vo všetkých krajinách k dispozícii.

Poznámka: Túto funkciu obsahujú len vybrané modely.

Môžete prijímať výstrahy o umiestnení rýchlostných (bezpečnostných) radarov, čo vám umožní sledovať vašu rýchlosť v týchto oblastiach. Keď sa objaví bezpečnostná kamera a je umiestnená vo vzdialenosti, kde ju možno zistiť, dostanete upozornenie.

Keď je zvuková výstraha nastavená na **Pípnutie**:

- Keď sa vaše vozidlo priblíži k bezpečnostnej kamere, zaznie štandardné upozornenie pípnutím.
- Keď sa vaše vozidlo priblíži k bezpečnostnej kamere s prekročenou najvyššou dovolenou rýchlosťou, zaznie upozornenie nepretržitým pípaním, kým neznížite rýchlosť.
- Keď vaše vozidlo prejde popri bezpečnostnej kamere, zaznie iné upozornenie pípaním.

Môžete zmeniť nastavenia, ako chcete prijímať upozornenia na rýchlostné radary. Pozri „Nastavenie systému.“

Systemové nastavenia

Otvorte aplikáciu MiVue Pro v pripojenom smartfóne. Ak chcete prispôbiť systémové nastavenia palubnej kamery, ťuknite na  > **Nastavenia**.

Poznámka: V závislosti od modelu MiVue nemusia byť niektoré možnosti nastavenia k dispozícii.

Nahrávanie videa

- **Dĺžka video klipu:** Slúži na nastavenie dĺžky priebežného záznamu videoklipu.
- **Rozlíšenie:** Nastaví rozlíšenie videa.
- **Frekvencia:** Slúži na nastavenie frekvencie pre kameru s cieľom zabrániť problémom spôsobeným zdrojmi umelého svetla, ktoré nie sú konštantné.
- **Hodnota expozície (EV):** Slúži na nastavenie správnej hodnoty expozície (-1 – +1) s cieľom upraviť jas obrazu.
- **G-snímač:** Ak chcete, aby sa počas nepretržitého nahrávania automaticky spustilo nahrávanie mimoriadnej udalosti, zmeňte stupeň citlivosti snímača G.
- **Nahrat' zvuk:** Umožňuje nastaviť, či majú záznamy obsahovať zvuk.
- **Pečiatky:** Nastaví informácie (**Súradnice** alebo **G-snímač**), ktorý sa zobrazí na nahranom videu.
- **Vyznač. rýchlosti:** V nahratom súbore s videom zobrazuje rýchlosť jazdy.

Rýchl.radar

- **Detekcia:** Aktivuje alebo deaktivuje upozornenie na rýchlostné radary.
- **Zvuk signalizácie:** Zapína (**Pípnutie** alebo **Hlas**) alebo vypína (**Stlmiť**) zvuk signalizácie.
- **Upoz. na vzdialenosť:** Keď je zistená bezpečnostná kamera, systém vás upozorní vo vopred nastavenej vzdialenosti.

- Spôsob upozornenia: Funkciu upozornenia na vzdialenosť nastavuje v súlade s aktuálnou rýchlosťou vozidla podľa GPS (**Intelig. upozor.**) alebo najvyššej povolenej rýchlosti (**Štand. upozor.**).

Systém

- **Sateliti:** Ak nastane potreba zlepšiť príjem signálu, môžete vybrať možnosť (GPS/GLONASS).
- **Dátum/Čas:** Nastavenie systémového dátumu a času.
 - Ak zvolíte možnosť **Manuálne**, systém vykoná aktualizáciu nastavení svojho dátumu a času ich synchronizáciou s pripojeným smartfónom.
 - Ak zvolíte možnosť **GPS**, budete musieť podľa svojej polohy nastaviť **Časové pásmo** a **Letný čas**. Po dokončení systém vykoná automatické nastavenie času.
- **Uvítací zvuk:** Pri spustení zapína alebo vypína zvuky oznámení.
- **Hlasitosť:** Nastavenie hlasitosti.
- **Jednotky vzdialenosti:** Nastavenie uprednostňovaných jednotiek vzdialenosti.
- **Formátovať kartu SD:** Služi na sformátovanie pamäťovej karty (Všetky údaje budú odstránené).
- **Obnoviť výrobné predvoľby:** Obnovenie výrobných východiskových nastavení systému.

MiVue Manager

MiVue Manager™ je nástroj pre prezeranie nahratých video záznamov na zariadení.

Poznámka: Nie všetky funkcie sú dostupné vo všetkých modeloch.

Inštalácia aplikácie MiVue Manager

Aplikáciu MiVue Manager si prevezmite zo stránky podpory na Mio webovej lokalite (www.mio.com/support) a nainštalujte ju podľa pokynov na obrazovke. Uistite sa, či ste prevzali správnu verziu softvéru (Windows alebo Mac) podľa operačného systému vo vašom počítači.

Prehrávanie záznamov

1. Vyberte pamäťovú kartu z rekordéra a vložte kartu do počítača pomocou čítačky kariet. Odporúčame Vám nahrávky skopírovať do počítača pre zálohovanie a prehrávanie.
2. Spustíte aplikáciu MiVue Manager na vašom počítači.
 - V predvolenom nastavení MiVue Manager zobrazuje kalendár a zoznam súborov na pravej strane.
 - Ak existujú záznamy, uvidíte označený dátum spolu s “•”. Kliknutím na tento dátum sa zobrazia súbory, ktoré boli zaznamenané v danom dni.
 - Môžete si vybrať, aký typ súboru sa zobrazí: **Udalosť** / **Normálne** / **Parkovanie**.
 - Ak chcete zobraziť všetky súbory v aktuálnom priečinku, kliknite na tlačidlo **Všetko**. Pre návrat do zobrazenia kalendára, kliknite na položku **Kalendár**.
3. Dvakrát kliknite na požadovaný súbor v zozname súborov pre spustenie prehrávania.

4. Popis ovládacích prvků přehrávání:



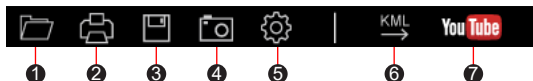
- ❶ Preskočí na předcházející / další soubor v zozname.
- ❷ Služi na spustenie alebo pozastavenie prehrávania.
- ❸ Zmení rýchlosť prehrávania na 1/4x, 1/2x, 1x (predvolené), 1,5 x alebo 2x rýchlejšie.
- ❹ Stlmí alebo zapne hlasitosť.
- ❺ Nastavenie hlasitosti.
- ❻ Prehráva video na celej obrazovke.
- ❼ Zobrazuje priebeh prehrávania. Môžete kliknúť na ľubovoľný bod na lište a prejsť priamo na iné miesto prehrávania.

5. Počas prehrávania môžete na paneli a tabuľke senzora G kontrolovať ďalšie informácie, ktoré sa zobrazí pod obrazovkou s prehrávaným videom.

- Na paneli kliknite na  a prezrite mapu.
- Graf G senzora zobrazuje dáta v 3 osiach o posune vozu vpred / vzad (X), vpravo / vľavo (Y) a hore / dole (Z).

Poznámka: Obrazovka Mapy sa nemusí zobrazit', ak počítač nie je pripojený k internetu, alebo keď vaše Mivue zariadenie nepodporuje funkciu GPS.

6. Panel nástrojov umožňuje vykonávať nasledujúce:



- ❶ Vyberie zložku, do ktorej sa uloží súbory so záznamami.
- ❷ Náhľady a tlač aktuálneho video snímky.
- ❸ Uloží vybrané súbory na špecifikované miesto vo vašom počítači.
- ❹ Na špecifikované miesto vo vašom počítači zaznamená a uloží aktuálne video obraz.
- ❺ Otvorí menu Nastavenia. Položky Nastavení sú popísané nižšie:
 - **Zmeniť jazyk:** Nastaví zobrazovaný jazyk pre MiVue Manager.
 - **Zmeniť vzhľad:** Nastaví farebnú schému pre MiVue Manager.
 - **Skontrolovať aktualizácie:** Skontroluje, či existuje nova verzia MiVue Manager. Pre túto funkciu je nevyhnutný prístup k internetu.
 - **Inform.:** Zobrazí verziu a informácie o autorských právach MiVue Manager.
- ❻ Exportuje informácie GPS z vybraného súboru vo formáte KML na špecifikované miesto vo vašom počítači.
- ❼ Nahrá vybraný súbor na YouTube™.

Zdroje pre získanie ďalších informácií

Starostlivosť o zariadenie

Dobrá starostlivosť o vaše zariadenie zabezpečí bezproblémovú činnosť a zníži riziko poškodenia vášho zariadenia.

- Zariadenie udržiavajte mimo nadmernej vlhkosti a extrémnych teplôt.
- Vyhnite sa tomu, aby bolo zariadenie po dlhšiu dobu vystavené priamemu slnku alebo silnému ultrafialovému svetlu.
- Na zariadenie nič nedávajte, ani naň nič nehádzajte.
- Zariadenie nehádzajte a nevystavujte ho veľkým otrasom.
- Nevystavujte zariadenie náhlym a veľkým zmenám teploty. Mohlo by to spôsobiť skondenzovanie vlhkosti vo vnútri zariadenia, čo by ho mohlo poškodiť. V prípade kondenzácie vlhkosti pred použitím zariadenia počkajte, kým úplne vyschne.
- Zariadenie nikdy nečistíte, keď je zapnuté. Na utretie vonkajších častí zariadenia použite mäkkú, neznrvivú handru navlhčenú vo vode.
- Zariadenie sa nikdy nepokúšajte rozoberať, opravovať alebo akýmkoľvek spôsobom upravovať. Rozobratie, úprava alebo akýkoľvek pokus o opravu môže spôsobiť poškodenie vášho zariadenia a dokonca zranenie alebo poškodenie majetku, zároveň zruší platnosť záruky.
- V jednom priestore so zariadením, jeho časťami alebo príslušenstvom neskladujte ani neprenášajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušniny.
- Aby ste predišli krádeži, nenechávajte zariadenie, montážnu konzolu ani káble viditeľne uložené v nestráženom vozidle.
- Prehriatie môže spôsobiť poškodenie jednotky.

Bezpečnostné opatrenia

- Používajte len nabíjačku dodanú so zariadením. Použitie iného typu spôsobí nesprávnu činnosť a/alebo nebezpečenstvo.
- Tento produkt má byť dodávaný s certifikovaným elektrickým zariadením označeným „LPS“, „Limited Power Source“, a s nominálnym výstupom + 5 V dc / 1,5 A.”
- Nepoužívajte nabíjačku vo veľmi vlhkom prostredí. Nikdy sa nabíjačky nedotýkajte mokrými rukami alebo ak stojíte vo vode.
- Pri napájaní prístroja alebo nabíjaní batérie nechajte v okolí nabíjačky dostatočný priestor pre cirkuláciu vzduchu. Neprikrývajte nabíjačku papiermi ani inými predmetmi, ktoré by mohli zhoršiť jej chladenie. Nepoužívajte nabíjačku uloženú v ochrannom obale.
- Nabíjačku pripájajte k správnemu zdroju napätia. Údaje o napätí sú uvedené na kryte výrobku a/alebo jeho obale.
- Nepoužívajte nabíjačku, ak má poškodenú prívodný kábel.
- Nabíjačku sa nepokúšajte opravovať. Vnútri nie sú žiadne opraviteľné dielce. Ak je zariadenie poškodené alebo vystavené nadmernej vlhkosti, vymeňte ho.
- Prevádzková teplota: -5°C – 65°C; Teplota skladovania: -20°C – 70°C
- IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Rozsah prevádzkovej frekvencie: 2412–2472MHz
Maximálny výstupný výkon: 16±2dBm

Informácie o GPS

- GPS prevádzkuje vláda Spojených štátov amerických, ktorá je výhradne zodpovedná za jeho činnosť. Akákoľvek zmena systému GPS môže ovplyvniť presnosť všetkých GPS zariadení.
- Satelitné signály GPS nemôžu prechádzať cez pevné materiály (okrem skla). Keď ste v tuneli alebo v budove, stanovenie polohy pomocou GPS nebude k dispozícii. Príjem signálu môže byť ovplyvnený situáciami, ako je zlé počasie alebo husté prekážky nad vami (napr. stromy alebo vysoké budovy).
- Údaje o GPS polohe sú iba referenčné.

Regulačné informácie (CE)

Pre účely regulačnej identifikácie bolo, MiVue Séria J30/J35 bolo priradené číslo modelu N718.



Výrobky označené značkou CE vyhovujú smernici o rádiových zariadeniach (RED) (2014/53/EU), ktorú vydala Komisia Európskeho spoločenstva.

Súlad s týmito smernicami implikuje súlad s nasledovnými Európskymi normami:

EN 50665:2017 / EN IEC 62311:2020

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04)

EN 55032: 2015+A11: 2020+A1 :2020

EN 55035: 2017+A11: 2020

EN IEC 61000-3-2: 2019+A1: 2021

EN 61000-3-3: 2013+A1: 2019+A2: 2021

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

Výrobca nie je zodpovedný za zmeny, ktoré vykoná užívateľ, a ich následky, ktoré môžu zmeniť súlad produktu s označením CE.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť MiTAC týmto vyhlasuje, že N718 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.

Informácie o zhode pre Spojené kráľovstvo



MiTAC týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s Predpismi o rádiových zariadeniach 2017.

WEEE



V súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE – 2012/19/EU) sa s týmto výrobkom nesmie zaobchádzať ako s odpadom z domácnosti. Namiesto toho by mal byť zneškodnený jeho vrátením na miesto predaja alebo na zberné miesto recyklovania komunálneho odpadu.